

ENGLISCH

MIT LUSTIGEN KURZGESCHICHTEN

A2-B1

MODERNE LEKTÜRE + FRANK-LESEMETHODE

easyOriginal



THE VILLAGE BASSET HOUND

DER BASSET VON LITTLE MOSSLEY



ENGLISH

Emily Carroway

The Village Basset Hound

Der Basset von Little Mossley

*Aus dem Englischen übersetzt von
Verena Huber*

Frank-Lesemethode

easyOriginal

Alle Rechte vorbehalten.

© Copyright 2026 EasyOriginal Verlag e.U.

Medieninhaber:

EasyOriginal Verlag e.U.

Eroicagasse 18/3, 1190 Wien, Österreich

Verlagsort: Wien, Österreich

Cover & Layout: Multimediana e.U.

Printed in Germany

Text Originalfassung: Emily Carroway

Deutsche Übersetzung: Verena Huber

Audiobook: © Copyright EasyOriginal Verlag e.U.

1. Auflage

ISBN 978-3-99197-095-8 Taschenbuch + Audio-Online

ISBN 978-3-99197-097-2 Taschenbuch + Audio-CD

Auch als E-Book (pdf, epub) verfügbar.

Website und Online-Shop:

www.easyoriginal.com

The Village Basset Hound

Der Basset von Little Mossley



Audiobook:

<https://easyoriginal.com/audio/e99>

Story 1

A Nose for Trouble (eine Nase für Ärger)

Dorothy Pemberton had lived alone in Bramble Cottage for five years (Dorothy Pemberton hatte fünf Jahre lang allein in Bramble Cottage gelebt), ever since her husband Geoffrey passed away (seit ihr Mann Geoffrey verstorben war; *to pass away* — *versterben, dahinscheiden*). She was seventy-two (sie war zweiundsiebzig), small and neat (klein und adrett; *neat* — *ordentlich, adrett, gepflegt*), with silver hair and reading glasses (mit silbernem Haar und einer Lesebrille) that she lost at least three times a day (die sie mindestens dreimal am Tag verlor; *to lose* — *verlieren; /hier:/ verlegen*).

“You need company (Sie brauchen Gesellschaft; *company* — *Gesellschaft, Begleitung*),” her neighbour Margaret Wells said every Tuesday over tea (sagte ihre Nachbarin Margaret Wells jeden Dienstag beim Tee). “A cat (eine Katze), perhaps (vielleicht).”

“Cats ignore you (Katzen ignorieren einen; *you* — */hier:/ man, einen*),” Dorothy replied (erwiderte Dorothy). “I get enough of that from the postman (davon bekomme ich schon genug vom Postboten).”

1

A Nose for Trouble

Dorothy Pemberton had lived alone in Bramble Cottage for five years, ever since her husband Geoffrey passed away. She was seventy-two, small and neat, with silver hair and reading glasses that she lost at least three times a day.

“You need company,” her neighbour Margaret Wells said every Tuesday over tea. “A cat, perhaps.”

“Cats ignore you,” Dorothy replied. “I get enough of that from the postman.”

Margaret ran the village shop in Little Mossley (Margaret führte den Dorfladen in Little Mossley; **to run** — *laufen*; /hier:/ *führen, leiten*), a Cotswolds village so small it didn’t appear on most maps (einem Dorf in den Cotswolds /Hügellandschaft in Südwestengland/, das so klein war, dass es auf den meisten Karten nicht auftauchte; **to appear** — *erscheinen, auftauchen*). She was a practical woman (sie war eine praktisch veranlagte Frau) who solved most problems with strong tea and firm opinions (die die meisten Probleme mit starkem Tee und festen Ansichten löste; **firm** — *fest, entschieden*; **opinion** — *Meinung, Ansicht*).

One October morning (an einem Oktobermorgen), Margaret arrived at Bramble Cottage with a large cardboard box (erschien Margaret mit einem großen Pappkarton in Bramble Cottage; **cardboard** — *Pappe, Karton*).

“What’s this (was ist das)?” Dorothy asked (fragte Dorothy).

“Open it (machen Sie ihn auf).”

Inside the box was the saddest-looking dog (in dem Karton saß der traurigste Hund: «der am traurigsten aussehende Hund») Dorothy had ever seen (den Dorothy je gesehen hatte). He was brown and white (er war braun und weiß), with ears so long they nearly touched the ground (mit Ohren, die so lang waren, dass sie beinahe den Boden berührten; **ground** — *Boden, Erde*) and eyes (und /mit/ Augen) that seemed to carry the weight of the entire world (die das Gewicht der ganzen Welt zu tragen schienen; **entire** — *ganz, gesamt*).

2

Margaret ran the village shop in Little Mossley, a Cotswolds village so small it didn’t appear on most maps. She was a practical woman who solved most problems with strong tea and firm opinions.

One October morning, Margaret arrived at Bramble Cottage with a large cardboard box.

“What’s this?” Dorothy asked.

“Open it.”

Inside the box was the saddest-looking dog Dorothy had ever seen. He was brown and white, with ears so long they nearly touched the ground and eyes that seemed to carry the weight of the entire world.

“He’s a basset hound (es ist ein Bassethund; **hound** — *Jagdhund*),” Margaret explained (erklärte Margaret). “The rescue centre in Stow was closing (das Tierheim in Stow machte dicht: «schloss»; **rescue** — *Rettung*) and nobody wanted him (und niemand wollte ihn haben). He’s five years old (er ist fünf Jahre alt) and his name is Humphrey (und er heißt Humphrey).”

“I can’t take a dog (ich kann keinen Hund nehmen). I’m too old for walks (ich bin zu alt zum Spazierengehen).”

“Basset hounds barely walk (Bassethunde gehen kaum spazieren). They stroll (sie schlendern; **to stroll** — *schlendern, bummeln*). Very slowly (ganz langsam). You’ll be perfect for each other (Sie werden perfekt zueinander passen; **each other** — *einander, zueinander*).”

3

“He’s a basset hound,” Margaret explained. “The rescue centre in Stow was closing and nobody wanted him. He’s five years old and his name is Humphrey.”

“I can’t take a dog. I’m too old for walks.”

“Basset hounds barely walk. They stroll. Very slowly. You’ll be perfect for each other.”

Humphrey looked up at Dorothy (Humphrey blickte zu Dorothy auf; **to look up** — *aufblicken, hochsehen*). He made a sound (er gab

einen Laut von sich; **sound** — *Laut, Geräusch*) somewhere between a sigh and a groan (irgendwo zwischen einem Seufzer und einem Stöhnen). It was the most dramatically miserable noise (es war das dramatisch jämmerlichste Geräusch; **miserable** — *elend, jämmerlich*; **noise** — *Geräusch, Lärm*) she had ever heard (das sie je gehört hatte).

“Oh dear (ach herrje; **dear** — */hier:/ Ausruf des Bedauerns*),” Dorothy said (sagte Dorothy). “He’s terribly unhappy (er ist ja schrecklich unglücklich; **terribly** — *schrecklich, furchtbar*).”

“He always looks like that (er sieht immer so aus; **like that** — *so, auf diese Weise*). It’s his face (das ist */einfach/* sein Gesicht).”

4

Humphrey looked up at Dorothy. He made a sound somewhere between a sigh and a groan. It was the most dramatically miserable noise she had ever heard.

“Oh dear,” Dorothy said. “He’s terribly unhappy.”

“He always looks like that. It’s his face.”

Dorothy reached down (Dorothy beugte sich hinunter; **to reach down** — *hinuntergreifen, sich hinabbeugen*) and scratched behind one enormous ear (und kraulte ihn hinter einem seiner riesigen Ohren; **to scratch** — *kratzen, kraulen*). Humphrey’s tail moved slowly (Humphreys Schwanz bewegte sich langsam), like a windscreen wiper on its lowest setting (wie ein Scheibenwischer auf niedrigster Stufe; **windscreen** — *Windschutzscheibe*; **setting** — *Einstellung, Stufe*).

“One week (eine Woche),” Dorothy agreed (stimmte Dorothy zu; **to agree** — *zustimmen, einwilligen*). “A trial (auf Probe; **trial** — *Probe, Versuch*).”

The trial ended approximately four hours later (die Probezeit endete etwa vier Stunden später; **approximately** — *ungefähr, etwa*), when something remarkable happened (als etwas Bemerkenswertes geschah; **to happen** — *geschehen, passieren*).

Dorothy reached down and scratched behind one enormous ear. Humphrey's tail moved slowly, like a windscreen wiper on its lowest setting.

"One week," Dorothy agreed. "A trial."

The trial ended approximately four hours later, when something remarkable happened.

Dorothy had lost her reading glasses (Dorothy hatte ihre Lesebrille verlegt). Again (schon wieder). She had searched the kitchen (sie hatte die Küche durchsucht; *to search* — *durchsuchen, absuchen*), the sitting room (das Wohnzimmer; *sitting room* — *Wohnzimmer*), and the downstairs bathroom (und das Bad im Erdgeschoss; *downstairs* — *unten, im Erdgeschoss*). She was on her hands and knees (sie kniete gerade auf allen vieren: «war auf ihren Händen und Knien») checking under the sofa (und schaute unter dem Sofa nach; *to check* — *nachschauen, prüfen*) when Humphrey padded over to the back door (als Humphrey zur Hintertür tappte; *to pad* — *tappen, leise trotten*). He pressed his nose to the gap at the bottom (er drückte seine Nase an den Spalt unten; *gap* — *Spalt, Lücke*; *bottom* — *unteres Ende, Unterseite*) and began sniffing with extraordinary concentration (und begann mit außergewöhnlicher Konzentration zu schnüffeln; *to begin* — *beginnen, anfangen*; *to sniff* — *schnüffeln, schnuppern*).

Then he walked to the garden (dann ging er in den Garten), straight to the bench beside the rose bushes (geradewegs zur Bank neben den Rosensträuchern; *straight* — *gerade, direkt*; *bush* — *Strauch, Busch*), and sat down next to a pair of reading glasses (und setzte sich neben eine Lesebrille) lying in the grass (die im Gras lag; *to lie* — *liegen*).

Dorothy had lost her reading glasses. Again. She had searched the kitchen, the sitting room, and the downstairs bathroom. She was on her hands and knees checking under the sofa when Humphrey padded over to the back door. He pressed his nose to the gap at the bottom and began sniffing with extraordinary concentration.

Then he walked to the garden, straight to the bench beside the rose bushes, and sat down next to a pair of reading glasses lying in the grass.

“My glasses (meine Brille)!” Dorothy stared (Dorothy starrte ihn an; **to stare** — *starren, anstarren*). “I must have left them there this morning (die muss ich heute Morgen hier liegen lassen haben; **to leave** — *lassen, hinterlassen*). How on earth did you know (woher um alles in der Welt hast du das gewusst; **on earth** — *um alles in der Welt: «auf Erden»*)?”

Humphrey looked at her with his sorrowful eyes (Humphrey sah sie mit seinen kummervollen Augen an; **sorrowful** — *kummervoll, betrübt*; **sorrow** — *Kummer, Leid*). Then he yawned enormously (dann gähnte er ausgiebig; **enormously** — *enorm, gewaltig*), lay down on the lawn (legte sich auf den Rasen; **to lie down** — *sich hinlegen*), and went to sleep (und schlief ein; **to go to sleep** — *einschlafen*).

“My glasses!” Dorothy stared. “I must have left them there this morning. How on earth did you know?”

Humphrey looked at her with his sorrowful eyes. Then he yawned enormously, lay down on the lawn, and went to sleep.

Margaret was not surprised (Margaret war nicht überrascht) when Dorothy telephoned that evening (als Dorothy an diesem Abend anrief). “So you’re keeping him (Sie behalten ihn also)?”

“Keeping him (ihn behalten)? Margaret, this dog is extraordinary (Margaret, dieser Hund ist außergewöhnlich). He found my glasses in the garden (er hat meine Brille im Garten gefunden). In thirty seconds (in dreißig Sekunden). I’d been looking for an hour (ich hatte eine Stunde lang gesucht; *to look for* — *suchen*).”

“He probably just wandered outside (wahrscheinlich ist er einfach nach draußen gewandert; *to wander* — *umherwandern, streifen*).”

“He went straight to them (er ist schnurstracks zu ihr gegangen). Straight (schnurstracks). As if he could smell them (als könnte er sie riechen).”

8

Margaret was not surprised when Dorothy telephoned that evening. “So you’re keeping him?”

“Keeping him? Margaret, this dog is extraordinary. He found my glasses in the garden. In thirty seconds. I’d been looking for an hour.”

“He probably just wandered outside.”

“He went straight to them. Straight. As if he could smell them.”

Margaret was sceptical (Margaret war skeptisch). But over the following week (doch im Laufe der folgenden Woche), Humphrey found Dorothy’s purse behind the bread bin (fand Humphrey Dorothys Portemonnaie hinter dem Brotkasten; *purse* — *Geldbörse, Portemonnaie*; *bread* — *Brot*; *bin* — *Behälter, Kasten*), her favourite pen inside the umbrella stand (ihren Lieblingsstift im Schirmständer; *pen* — *Stift, Feder*; *umbrella* — *Regenschirm*), and the television remote under a cushion (und die Fernbedienung unter einem Kissen; *cushion* — *Kissen, Polster*) that Dorothy was absolutely certain she had already

checked (unter dem Dorothy ganz sicher schon nachgesehen hatte; *certain* — *sicher, gewiss*).

By Sunday (bis Sonntag), Dorothy was convinced (war Dorothy überzeugt). She had not adopted a dog (sie hatte keinen Hund adoptiert; *to adopt* — *adoptieren, annehmen*). She had adopted a detective (sie hatte einen Detektiv adoptiert).

9

Margaret was sceptical. But over the following week, Humphrey found Dorothy's purse behind the bread bin, her favourite pen inside the umbrella stand, and the television remote under a cushion that Dorothy was absolutely certain she had already checked.

By Sunday, Dorothy was convinced. She had not adopted a dog. She had adopted a detective.

“Humphrey,” she said (*sagte sie*), watching him sleeping by the fire (und sah ihm zu, wie er am Kamin schlief) with his ears spread across the rug like a velvet tablecloth (die Ohren wie ein samtenes Tischtuch über den Teppich gebreitet; *rug* — *Teppich, Vorleger*; *velvet* — *Samt*), “I think you and I are going to get along very well indeed (ich glaube, wir beide werden uns ganz ausgezeichnet verstehen; *to get along* — *sich verstehen, auskommen*; *indeed* — *in der Tat, wirklich*).”

Humphrey opened one eye (Humphrey öffnete ein Auge), grunted (grunzte; *to grunt* — *grunzen, brummen*), and went back to sleep (und schlief weiter; *to go back to sleep* — *wieder einschlafen*). He understood perfectly (er hatte es genau verstanden).

“Humphrey,” she said, watching him sleeping by the fire with his ears spread across the rug like a velvet tablecloth, “I think you and I are going to get along very well indeed.”

Humphrey opened one eye, grunted, and went back to sleep. He understood perfectly.

Wie lese ich dieses Buch?

Liebe Leserinnen und Leser!

Sie haben hier **nicht** das nächste adaptierte Buch vor sich, das auf einer gekürzten und vereinfachten Fassung des Originaltexts basiert.

Sondern vor allem ein **interessantes Buch in einer Fremdsprache**, das in der echten, “lebendigen” Sprache in der **Originalfassung des Autors** wiedergegeben wird.

Sie müssen sich überhaupt nicht an einen Tisch setzen, um mit dem Unterricht zu beginnen. Dieses Buch kann **überall gelesen werden** – zum Beispiel in der U-Bahn oder auf der Couch, wenn Sie sich nach der Arbeit ausruhen. Denn die Einzigartigkeit dieser Methode liegt gerade darin, dass Sie sich die fremdsprachigen Vokabeln ganz ohne Pauken und ohne zusätzliches Wörterbuch schnell von selbst merken, einfach, weil sich diese im Text wiederholen.

Sie lesen ganz entspannt einen Originaltext und verstehen dabei jedes Wort und jeden Ausdruck ohne Wörterbuch!

Es gibt viele Klischees, wenn es darum geht, eine Fremdsprache zu erlernen: dass nur Menschen mit einem besonderen Talent oder bestimmten Vorkenntnissen (Zweit- oder Drittsprache usw.) eine neue Sprache lernen könnten, dass dies fast von der Wiege aus erfolgen sollte und vor allem, dass es im Allgemeinen eine schwierige und ziemlich mühsame Aufgabe ist.

Das stimmt aber alles nicht! Die langjährige und erfolgreiche Anwendung von Ilya Franks Lesemethode beweist:

Jeder kann interessante Bücher in einer Fremdsprache lesen!

Und das

In jeder Sprache

In jedem Alter

und auch auf jedem Niveau (beginnend mit Anfänger)!

Also, “wie geht das?”

Bitte öffnen Sie eine Seite dieses Buches. Sie werden sehen, dass der Text in Abschnitte unterteilt ist. Zuerst kommt die angepasste Passage — ein Text mit einer wörtlichen deutschen Übersetzung und einem kleinen lexikogrammatistischen Kommentar. Dann folgt derselbe Text noch einmal, aber diesmal ohne Übersetzung und Kommentare.

Wenn Sie die Fremdsprache erst seit Kurzem lernen, sollten Sie zuerst den kommentierten Text und daraufhin denselben Text ohne die Kommentare lesen. Wenn Sie die Bedeutung eines Wortes vergessen haben, aber Ihnen der Zusammenhang im Großen und Ganzen klar ist, dann müssen Sie dieses Wort nicht extra im kommentierten Abschnitt herausuchen. Sie werden diesem Wort wiederbegegnen.

Der nicht-adaptierte Text dient dazu, dass Sie eine Zeit lang — wenn auch nur kurz — “ins kalte Wasser geworfen werden”. Nachdem Sie den nicht-adaptierten Text gelesen haben, lesen Sie den darauffolgenden, angepassten Text. Zum Zweck der Wiederholung zurückgehen brauchen Sie nicht! Lesen Sie einfach weiter.

Mit diesem Buch können Sie auch Ihr Hörverständnis trainieren/verbessern.

Das Buch enthält ein Hörbuch, das entsprechend der Adaptionsabschnitte in Fragmente aufgeteilt ist. Vor jedem Originaltextfragment finden Sie dessen Nummer.

Zuerst wird die Flut an unbekannten Wörtern und Formen überwältigend auf Sie wirken. Aber haben Sie keine Angst: niemand testet Sie! Beim Lesen “beruhigt sich alles” (auch, wenn es erst bei der Mitte oder sogar gegen Ende des Buches passiert) und Sie werden überrascht sein: “Warum kommt schon wieder die Übersetzung und der Wortstamm — mir ist alles klar!” Wenn dieser Moment der “Klarheit” eintritt, können Sie das Gegenteil machen: Lesen Sie zuerst den nicht-adaptierten Teil und schauen Sie sich dann den adaptierten an. Diese Art zu lesen ist auch für jene empfehlenswert, die die Sprache bereits auf einem fortgeschrittenen Niveau beherrschen.

Sprache ist von Natur aus ein Mittel zum Zweck, aber kein Selbstzweck. Deshalb wird eine neue Sprache nicht dann am besten aufgenommen, wenn “eingepaukt” wird, sondern wenn sie auf natürliche Weise verwendet wird — entweder in der Live-Kommunikation oder in Form einer unterhaltsamen Lektüre. Damit lernt es sich von selbst.

Vokabellernen sollte nicht langweiliges Auswendiglernen von Wörtern und Regeln bedeuten, sondern lebendig sein und auf vielen neuen Eindrücken basieren.

Anstatt ein Wort mehrmals zu wiederholen, ist es oft besser, dem Vokabel in verschiedenen Kombinationen und in verschiedenen semantischen Kontexten zu begegnen. Der Großteil des allgemeinen Wortschatzes bleibt Ihnen aufgrund der Textlektüre auf eine natürliche Weise und ohne Pauken erhalten, weil der Wortschatz ständig wiederholt wird. Daher müssen Sie nach dem Lesen des Textes nicht aktiv versuchen, sich Wörter daraus zu merken. “Ich mache nicht weiter, bevor ich das hier nicht kann” — dieses Prinzip passt hier nicht. Je intensiver Sie lesen und je schneller Sie im Text vorankommen, desto besser für Sie. Auch wenn es seltsam klingt, in diesem Fall gilt: je oberflächlicher und je entspannter Sie lesen, desto besser. Denn dann erledigt die Menge an Stoff die Arbeit von alleine und die Menge führt schließlich zu Qualität. Sie müssen also nur lesen — denken Sie am besten gar nicht daran, dass Sie eine Fremdsprache erlernen wollen, sondern konzentrieren Sie sich einfach auf den Inhalt des Buches!

Das Hauptproblem aller, die jahrelang eine Sprache lernen, ist, dass sie die Sprache sehr langsam erlernen und sich nicht voll darauf einlassen. In Wirklichkeit muss man eine Sprache aber nicht so sehr erlernen, als sich daran gewöhnen. Beim Spracherwerb geht es weniger um rationales Verständnis oder ein gutes Gedächtnis als um praktische Übung. In diesem Sinne ähnelt das Erlernen einer Sprache dem Erlernen einer Sportart — auch sie muss ständig betrieben werden, um Ergebnisse zu erzielen. Wenn Sie kompletter Anfänger sind und viel lesen, können Sie damit rechnen, innerhalb von drei bis vier Monaten eine neue Sprache flüssig lesen zu können. Wenn Sie im Gegensatz dazu nur ab und zu

pauken, quälen Sie sich damit nur selbst und treten am Fleck. Sprache in diesem Sinne ist wie ein Eisberg — Sie müssen ihn schnell erklimmen! Solange Sie es nicht bis zur Spitze schaffen, werden Sie immer wieder hinunterrollen. Wenn Sie einmal so weit sind, dass Sie frei lesen können, werden Sie diese Fähigkeit nie wieder verlieren, auch wenn Sie erst Jahre später wieder in dieser Sprache lesen. Aber Sie sollten gleich von Beginn an aktiv lesen, um dieses Können zu erwerben — ansonsten besteht das Risiko, dass alles Gelernte wieder verschwindet.

Und was mit der Grammatik? Um einen derart kommentierten Text zu verstehen, sind keine ausführlichen Grammatikkenntnisse erforderlich — es wird alles von selbst klar. Bestimmte Formen tauchen immer wieder auf und die Grammatik wird auch intuitiv verstanden. Schließlich lernen Menschen, die in eine neue Sprachumgebung gezogen sind, die Sprache auch oft einfach durch das Umfeld und ohne sich jemals mit Grammatik befasst zu haben. Dies soll Sie nicht von der Grammatik abhalten (Grammatik ist sehr interessant, befassen Sie sich ruhig damit). Aber Sie sollen nicht glauben, dass Sie mit dem Lesen dieses Buches nur anfangen können, wenn Sie alle Regeln und grammatischen Grundlagen kennen.

Diese Bücher helfen Ihnen, eine wichtige Barriere zu überwinden: Sie gewinnen an Wortschatz, gewöhnen sich an die Logik der Sprache und sparen viel Zeit und Mühe.

Noch mehr Englisch lesen

Moderne Geschichten mit der Frank-Lesemethode

Lustige Kurzgeschichten

FRANK-LESEMETHODE · A1–A2

Heitere englische Kurzgeschichten mit direkter Lesehilfe im Text: ideal, wenn Englisch nicht nach Übung, sondern nach kleinen, warmen Geschichten klingen soll. Jedes Buch führt an einen anderen Ort in Großbritannien und stellt ein Tier vor, das sofort im Gedächtnis bleibt.

Chickens of Primrose Lane

Die Hühner aus der Primrose Lane

Ein Mann. Drei Hühner. Und eine Nachbarschaft, die nie wieder dieselbe sein wird.

Graham Finch hasst Menschen. Also kauft er sich Hühner. Ruhig, anspruchslos, garantiert keine Smalltalk-Gefahr. Der perfekte Plan — bis die halbe Straße in seinem Garten steht.

Eine Buchhalterin findet um sechs Uhr morgens in einem Hühnerstall, was kein Yoga-Kurs je geschafft hat. Zwei Nachbarn, die sich seit siebzehn Monaten bekriegen, werden von einem Huhn namens Margot entwaffnet. Kinder bauen mit Eiern und einer Tabellenkalkulation ein Imperium auf. Ein Lokalpolitiker will die Hühner verbieten — und endet mit einem eigenen Stall. Und als mitten in der Nacht ein Fuchs zuschlägt, wird aus einer verschlafenen Straße eine Armee in Pyjamas.

Nine Lives in the Bookshop

Neun Leben in der Buchhandlung

Siebenunddreißig Liebesbriefe, versteckt zwischen vergilbten Seiten — und der Mann, für den sie bestimmt waren, weiß nichts davon.

Alcott's Secondhand Books riecht nach altem Papier und frischem Brot von nebenan. Edward, der Besitzer, hat den Laden seit drei Jahren nicht verlassen. Sein Kater Dickens sitzt auf genau dem Buch, das jemand kaufen will. Neun Menschen stolpern durch diese Tür. Jeder trägt etwas, das er fast verloren hätte — den Mut zu schreiben, die Stimme zum Vorlesen, den Weg nach draußen.

Manche Orte reparieren, was man selbst nicht reparieren kann.

Ten Lemon Tales

Zehn Zitronengeschichten

Ein Zitronenbaum steht in einem Vorgarten in Surrey — gestern war er noch nicht da.

Zehn Geschichten. Eine Zutat. Eine 72-Jährige, die beim Limonadenwettbewerb noch nie Zweite war. Ein Mann, der durch einen österreichischen Bahnhof rennt, zwei Zitronen über dem Kopf wie Trophäen. Ein Koch, der seine letzten siebenundvierzig Amalfi-Zitronen zählt — und weiß, dass keine mehr kommen.

Manchmal braucht es nur eine einzige unmögliche Frucht, um alles zu verändern.

The Cat Café Chronicles

Die Katzencafé-Chroniken

Ein Kater springt auf den Tisch einer Fremden und legt die Pfote auf ihre Hand — genau als sie beschließt, nichts mehr zu fühlen.

Salmarsh, englische Küste. Zwölf Katzen, Stühle, die nicht zusammenpassen, und Menschen, die nicht wissen, warum sie hergekommen sind. Ein Junge spricht mit Tieren, aber nicht mit Menschen. Ein Chirurg hält seine Tasse mit zitternden Händen. Und Marmalade — der Kater am Tresen — beobachtet. Wartet. Wählt.

Wer einmal an seinem Tisch gesessen hat, kommt wieder.

Ten Babydoll Sheep Tales

Zehn Geschichten über Babydoll-Schafe

Ein Schaf sitzt auf einem Gartenstuhl, als würde es auf seinen Tee warten.

Zehn Geschichten aus englischen Gärten und Dorfstraßen. Kniehoch. Wollig. Unaufhaltsam. Ein Junge, der seit einem Jahr schweigt, streckt die Hand nach weichem Fell aus und flüstert ein einziges Wort. Eine Lehrerin im Ruhestand findet zwischen Heuballen und Kinderlachen ihren Sinn zurück. Und Buttercup — Buttercup öffnet jedes Schloss, das man ihr vorsetzt.

Zwölf Kilo, ein Gesicht wie ein Stofftier — und stärker als jeder Plan.

The Insta-Famous Pug

Der berühmte Instagram-Mops

Ein Bienenkostüm macht den ständig schlafenden Mops Geoffrey über Nacht zum Internetstar. Seine fünfzehnjährige Besitzerin Sophie baut den Zufallserfolg mit Fotos, Kostümen und Markenaufträgen aus, während Geoffrey jede professionelle Erwartung zuverlässig verschläft. Ob beim Fotoshooting, auf einem Fantreffen oder im Frühstücksfernsehen: Gerade seine lustlose Echtheit

begeistert immer mehr Menschen. Zehn komische Episoden zeigen den Aufstieg eines denkbar ungeeigneten Influencers und eine Familie, die lernen muss, mit Hundekarriere, Konkurrenz und wachsendem Medienrummel umzugehen.

The Whippet Who Wouldn't Walk

Der Whippet, der nicht laufen wollte

Ryan sucht einen schnellen Trainingspartner und bekommt Nelson: einen Whippet aus Championlinie, der nach hundert Metern stehen bleibt und lieber zwanzig Stunden am Tag schläft. Während Ryan mit Laufplänen, Luxus-Hundebett und Agility-Wettbewerb scheitert, verteidigt Nelson unbeirrt seinen Platz auf dem Sofa. Nur Eichhörnchen können den scheinbaren Faulpelz in eine graue Rakete verwandeln. Zehn britisch-humorvolle Geschichten über einen Hund, der nichts leisten will – und seinem rastlosen Besitzer gerade dadurch zeigt, wie viel man entdeckt, wenn man endlich langsamer wird.

The Poodle at the Salon

Der Pudel im Friseursalon

Als Patricia den weißen Großpudel Basil mit in ihren kleinen Friseursalon bringt, ahnt sie nicht, dass er bald unentbehrlich wird. Zwischen den Stühlen beurteilt er Frisuren, tröstet traurige Kundinnen, begleitet Kinder beim Lesen und gewinnt selbst einen strengen Hygieneinspektor für sich. Zehn miteinander verbundene Kurzgeschichten erzählen vom Alltag in „Snip & Style“, von Stammgästen, kleinen Krisen und einer Konkurrenz mit Marmorboden. Eine warmherzige, humorvolle Sammlung über einen Hund, der aus einem gewöhnlichen Salon einen Ort macht, an dem Menschen sich gesehen fühlen.

Lustige Kurzgeschichten

FRANK-LESEMETHODE · A2–B1

The Worst Office in Bristol

Das schlimmste Büro in Bristol

Ein Aufzug, der klingt wie ein hustendes Pferd — willkommen in Cabot House, Bristol.

Zehn Angestellte. Ein Betonklotz aus den Siebzigern mit einem Heizkörper, der nur Vulkan oder Tod kennt. Der Joghurt verschwindet aus dem Kühlschrank, die Feueralarmübung endet mit Suppe, und als das Gerücht umgeht, dass jemand kündigt, bäckt das halbe Büro heimlich einen Kuchen.

Was hält Menschen an einem Ort, den niemand vermissen sollte?

The Therapy Alpacas of Truro

Die Therapie-Alpakas von Truro

Ein Alpaka bleibt mitten auf dem Küstenpfad stehen, bewegt sich nicht — und zwingt dich, es auch nicht zu tun.

Tregenna Farm, Cornwall. Wer hierherkommt, hat etwas verloren — Schlaf, eine Ehe, den eigenen Namen. Was sie finden, ist Clive: stur, langsam, unbeeindruckt von allem. Er läuft, wann er will. Bleibt stehen, wo er will. Und irgendwo zwischen Salz und Stille bricht etwas auf, das zu lange verschlossen war.

Zehn Menschen. Ein Alpaka. Keine Antworten — nur die richtigen Pausen.

Border Collie Country

Im Land der Border Collies

Auf Cwm Derwen Farm bestimmen die Border Collies den Tagesablauf. Meg verteilt Aufgaben mit einem Blick, Pip hütet neben Schafen auch Postboten und Besucher, Tango bewacht sein adoptiertes Lamm, Nell lernt vom alten Bryn, und zwei entlaufene Ziegen sorgen für öffentlichen Wirbel. Zehn miteinander verbundene Geschichten erzählen mit trockenem Humor vom walisischen Farmleben, von klugen Hunden, eigensinnigen Tieren und Menschen, die längst akzeptiert haben, wer hier wirklich arbeitet. Eine heitere Sammlung voller präziser Beobachtungen, liebenswerter Figuren und wunderbar geordneter Unordnung.

Diaries from Doggy Daycare

Tagebuch aus der Hundetagesstätte

Nach dreiundzwanzig Jahren im Klassenzimmer eröffnet Ruth die Hundetagesstätte Happy Tails – und entdeckt verblüffend vertraute Probleme. Ein Yorkshire Terrier fordert Sonderbehandlung, ein Labrador frisst alles, ein Beagle interpretiert Regeln kreativ, während besorgte Besitzer nach emotionaler Entwicklung und Fortschrittsberichten fragen.

Zehn humorvolle Geschichten erzählen von Sporttag, Besitzerabend, Inspektion, Weihnachtskonzert und dem täglichen Versuch, acht sehr verschiedene Hunde samt Menschen zu organisieren. Britischer Humor, liebenswerte Vierbeiner und Ruths unerschütterliche Lehrerinnenruhe machen aus jedem kleinen Desaster ein großes Vergnügen.

Grandma's Yorkshire Terrier

Omas Yorkshire Terrier

Wellington wiegt nur zweieinhalb Kilo, doch im Cottage von Grandma Dot bestimmt er die Regeln: Sein grüner Sessel ist unantastbar, gegessen wird erst nach ihm, und selbst Urlaube müssen seinen Gewohnheiten entsprechen. In zehn humorvollen Geschichten gerät die Familie Pemberton zwischen Tierarztbesu-

che, Termine im Hundesalon, Sonntagessen und einen unerwünschten Hamster. Hinter dem liebevoll gepflegten Chaos zeigt sich, warum der kleine Yorkshire Terrier für Grandma Dot und ihre Familie weit mehr ist als ein Haustier.

The Dog Who Understood Everything

Der Hund, der alles verstand

Geoffrey Pemberton hält seinen Labrador Reginald für einen außergewöhnlich klugen Gesprächspartner. Täglich erläutert er ihm Gemeinderatspolitik, Zeitungsnachrichten und sogar Literatur — während Reginald zuverlässig nur an Futter, Spaziergänge und seinen gelben Tennisball denkt.

Zehn verbundene Geschichten führen das komische Gespann vom Tierarzt und Buchclub bis zu einer neuen Bekanntschaft mit Patricia und ihrem Spaniel Humphrey. Mit britisch-trockenem Humor und viel Wärme zeigt der Band, warum ein Hund nicht jedes Wort verstehen muss, um einem Menschen genau das zu geben, was ihm fehlt hat.

The Village Basset Hound

Der Basset von Little Mossley

Dorothy Pemberton nimmt widerwillig einen traurig dreinblickenden Basset namens Humphrey auf. Schon wenige Stunden später findet er ihre verlorene Brille – und Little Mossley bekommt einen vierbeinigen Detektiv. Bald führen ihn seine mächtige Nase und sein gemächlicher Eigensinn zu verschwundenen Würstchen, geplünderten Gärten, vermissten Tieren und verdächtigen Gerüchen. Während Humphrey zwischen seinen Einsätzen ausgiebig schläft, wächst er dem ganzen Dorf ans Herz. Zehn humorvolle, warme Geschichten über kleine Rätsel, große Hilfsbereitschaft und einen Hund, der weit mehr entdeckt als verlorene Gegenstände.

Lustige Geschichten

FRANK-LESEMETHODE · A2-B1

Humorvolle englische Gegenwartsgeschichten mit direkter Lesehilfe im Text: für alle, die moderne Figuren, britischen Charme und liebenswertes Chaos lesen möchten. Hier geraten sorgfältig inszenierte Online-Welten und alte Dorftraditionen ausgerechnet durch Tiere außer Kontrolle — und führen ihre Heldinnen näher zu einem ehrlicheren, freieren Leben.

The Influencer's Predicament

Die Not der Influencerin

Clara Bell beherrscht die glänzende Welt von ChicSite perfekt: makellostes Make-up, stilvolle Kulissen und ein Leben, in dem jedes Detail für ihre Follower geplant

ist. Dann wird der piffige Papagei Mr. Tweets zu ihrem neuen Co-Star — und weigert sich hartnäckig, sich an Drehbücher, Markenbotschaften oder Claras sorgfältig gepflegtes Image zu halten. Mit seinen spontanen Auftritten und peinlich ehrlichen Überraschungen verwandelt er professionelle Kampagnen in komische Katastrophen. Während Clara versucht, die Kontrolle zurückzugewinnen, entdeckt sie, dass ihre Zuschauer gerade die ungeplanten Momente lieben. Eine warmherzige Satire über Online-Perfektion, Selbstakzeptanz und die befreiende Erkenntnis, dass Echtheit manchmal überzeugender ist als jede Inszenierung.

The Unexpected Dancer

Die unerwartete Tänzerin

Für Orla Fletcher soll das Maifest in Meadowbrook endlich beweisen, dass sie nach fünf Jahren wirklich zur eingeschworenen Dorfgemeinschaft gehört. Ihr Plan ist sorgfältig vorbereitet: Der würdevolle Zuchtbock Wellington vertritt Meadow's Edge Farm bei der feierlichen Tiersegnung, während Orla selbst jede Regel und Tradition respektiert. Doch Babydoll-Schaf Cloudberry hört die Geigen und Schellen der Morris-Tänzer — und kein Zaun kann ihre geheime Leidenschaft für Musik und Tanz aufhalten. Auf dem Dorfplatz treffen ein perfektionistischer Tanzkapitän, ein zurückhaltender Bäcker, kunstvolle Mai-rübchen-Törtchen und ein wolliger Wirbelwind aufeinander. Eine charmante, sehr britische Geschichte darüber, dass Zugehörigkeit nicht durch fehlerlose Anpassung entsteht und man manchmal aus der Reihe tanzen muss, um seinen Platz zu finden.

Moderne Krimi-Lektüre

FRANK-LESEMETHODE · A1–A2

Englische Farm-Mysteries, botanische Rätsel und junge Ermittlungen mit direkter Lesehilfe im Text: für Leserinnen und Leser, die schon auf einem frühen Sprachniveau vollständige Geschichten mit Atmosphäre, Spannung und überraschenden Lösungen erleben möchten. Die Fälle führen in walisische Hügel, englische Dörfer, alte Gärten und zu Naturphänomenen, bei denen genaues Beobachten wichtiger ist als schnelle Vermutungen.

SERIE

Grange Farm Mysteries

Walisische Hügel, Familienleben und rätselhafte Veränderungen in der Natur: Die siebzehnjährige Bethan Lloyd verbindet praktische Farmerfahrung mit wissenschaftlicher Neugier. Jeder Fall beginnt mit einer scheinbar unmöglichen Beobachtung —

und zeigt, wie eng Tiere, Landschaft, Geschichte und menschliche Entscheidungen miteinander verbunden sind.

The Disappearing Honey Bees

Die verschwundenen Honigbienen

Auf Grange Farm in den grünen Hügeln von Wales beginnt der Frühling, doch die Bienen sind plötzlich verschwunden. Für die siebzehnjährige Bethan Lloyd beginnt damit ein Rätsel, das genaue Naturbeobachtung und mutige Entscheidungen verlangt. Mit klarem Blick, einem Notizbuch und viel Ausdauer sucht sie auf dem Familienhof nach Spuren und entdeckt dabei mehr als nur die Ursache des Bienenverschwindens. Der Fall führt zu Fragen nach Familie, Verantwortung und Umweltschutz – und danach, ob Bethan bereit ist, für das Richtige einzustehen. Ein modernes Farm-Mystery mit einer naturverbundenen Heldin, viel Atmosphäre und einem Geheimnis, das zeigt, wie eng menschliche Entscheidungen und das Leben auf dem Hof miteinander verbunden sind.

The Midnight Moo-ver

Der mitternächtliche Ausreißer

Auf Grange Farm scheint zunächst alles friedlich, bis eines Morgens dreißig Kühe spurlos verschwunden sind. Kein Zaun ist beschädigt, kein Tor steht offen – und als die Tiere wieder auftauchen, stehen sie in einer vollkommenen Reihe. Bethan Lloyd fragt sich, wohin die Herde nachts wandert, warum die Kühe im Kreis laufen und was sich in einer geheimnisvollen, überwucherten Ecke des Hofes verbirgt. Ihre Suche führt tiefer in die Geschichte der Farm, als sie erwartet hat. Ein warmherziges, cleveres Farm-Mystery über tierische Instinkte, vergessene Ressourcen und die Kunst, wirklich hinzusehen – mit eigenwilligen Kühen und einer Heldin, die ungewöhnliche Beobachtungen ernst nimmt.

The Roaming Rocks

Die wandernden Steine

Auf Grange Farm brechen uralte Steinmauern auseinander, schwere Brocken rollen über die Felder, und niemand weiß, warum. Für Bethan Lloyd beginnt ein neues Rätsel. Sind Naturkräfte oder vergessene Wasseradern verantwortlich, oder steckt noch etwas anderes hinter den Bewegungen? Alte Geschichten berichten von „wandernden Steinen“, die erscheinen, wenn etwas ans Licht kommen soll. Bethan folgt den Spuren und bringt dabei alte Legenden und moderne Wissenschaft miteinander ins Gespräch. Ein atmosphärisches Farm-Mystery über Naturbeobachtung, verborgenes Wissen und den Mut, den eigenen Fragen zu folgen – auch dann, wenn niemand sonst an ihre Bedeutung glaubt. Die walisische Landschaft wird dabei selbst zu einem wichtigen Teil des Geheimnisses.

The Colourful Creek

Der bunte Bach

An einem Herbstmorgen leuchtet der Bach auf Grange Farm plötzlich in strahlendem Blaugrün. Das Wasser selbst scheint sich verändert zu haben, und Bethan Lloyd steht vor dem vielleicht rätselhaftesten Fall ihrer bisherigen Ermittlungen. Ist Umweltverschmutzung die Ursache, ein geheimer Chemieunfall oder ein seltenes Naturphänomen? Gemeinsam mit ihrem Bruder beobachtet sie den Bach, folgt den Spuren und versucht, keine vorschnellen Schlüsse zu ziehen. Dabei entdeckt sie, dass manche Rätsel nicht einfach gelöst, sondern zuerst verstanden werden müssen. Ein poetisches Farm-Mystery über Forschergeist, die Verbindung von Tradition und Wissenschaft und das Staunen vor einer Natur, die manchmal ganz eigene Wege geht.

The Vanishing Vegetables

Das Verschwinden der Gemüse

Grange Farm steht kurz vor der großen Marktsaison, doch über Nacht verschwinden ganze Reihen junger Gemüsepflanzen. Es gibt keine Spuren im Boden, keine Einbrüche und keine Fraßreste. Bethan Lloyd nimmt die Suche auf und stößt auf einen unsichtbaren Pfad durch die Beete. Mehrere Tiere scheinen auf geheimnisvolle Weise zusammenzuwirken, und bald stellt sich die Frage, wie dieser neue Fall mit früheren Rätseln auf dem Hof verbunden ist. Ein cleveres, warmherziges Farm-Mystery über ökologische Zusammenhänge, genaues Beobachten und die Kraft, die entsteht, wenn Menschen nicht gegen die Natur arbeiten, sondern mit ihr. Die Lösung liegt tiefer, als zunächst irgendjemand vermutet.

SERIE

The Flower Shop Sleuth

Rosethorne, seltene Pflanzen und verborgene Gärten: Blumenhändlerin Flora Bloom kennt die Sprache der Düfte und Blüten. Als ihr friedliches Dorf von unerklärlichen Ereignissen erschüttert wird, führen botanisches Wissen, alte Aufzeichnungen und menschliche Erinnerungen gemeinsam zur Wahrheit.

The Midnight Moonflower

Die Mitternachts-Mondblume

Im idyllischen englischen Dorf Rosethorne betreibt Flora Bloom den Blumenladen Petal & Thorn. Als nachts Lichter auf dem alten Kirchhof erscheinen und ein betörender, fremder Duft durch das Dorf zieht, wird aus ihrem ruhigen Alltag eine Suche nach der Wahrheit. Seltene Mondblumen, alte Klostergeheimnisse, unerklärliche Schlafkrankheiten und die Wissenschaft von gestern scheinen miteinander verbunden zu sein. Flora folgt den Spuren durch verborgene Gärten

und historische Rätsel und begegnet dabei unerwarteten Verbündeten. Ein botanisches Cozy-Mystery voller duftender Blumen, britischem Charme und leiser Spannung, in dem neben dem Rätsel auch Hoffnung auf Heilung – und vielleicht sogar auf neue Liebe – wächst.

SERIE

The Pocketwatch Time Detectives

Ein englisches Marktstädtchen, zwei neugierige junge Ermittler und offizielle Erklärungen voller Lücken: Finn und Zara achten auf die kleinen Dinge, die Erwachsene übersehen — und lassen sich weder von Autoritäten noch von unheimlichen Gerüchten davon abhalten, weiterzufragen.

The Vanishing Village

Das verschwundene Dorf

Als aus dem Nachbardorf Little Morden niemand zum Markt in Clockborough erscheint, werden Finn und Zara misstrauisch. Im Dorf finden sie halb gegessene Abendessen, einen tropfenden Gartenschlauch, ein umgefallenes Kinderfahrrad und verriegelte Türen – Spuren eines Alltags, der plötzlich abgebrochen ist. Männer in schwarzen Anzügen stellen Fragen, wollen selbst aber keine Antworten geben, und die offizielle Erklärung lässt entscheidende Lücken. Finn und Zara folgen den zurückgelassenen Hinweisen und weigern sich, das Verschwinden eines ganzen Dorfes als harmlose Merkwürdigkeit abzutun. Ein spannender Jugendkrimi über Beobachtungsgabe, Mut und junge Detektive, die keine Angst vor der Wahrheit haben.

Moderne Krimi-Lektüre

FRANK-LESEMETHODE · A2–B1

Moderne englische Krimis mit Geschichte, Wissenschaft und starken Schauplätzen: von den römischen Bädern in Bath über Londoner Museen und Modeateliers bis zu Cornwall, Hampton Court, der Toskana und einem tropischen Luxusresort. Die Frank-Lesemethode unterstützt direkt im Text, während die Geschichten vollständige Ermittlungen, gefährliche Gegenspieler und überraschende Verbindungen zwischen Vergangenheit und Gegenwart entfalten.

SERIE

The Bath Detective Agency

Römisches Bath, verschlüsselte Hinweise und verborgene Räume unter der Stadt: Cordelia Blackwood und ihr Team lösen Fälle, in denen ein modernes Verbrechen

nur verstanden werden kann, wenn man die jahrhundertealte Geschichte hinter den sichtbaren Spuren erkennt.

The Missing Roman Coin

Die verschwundene römische Münze

Als eine seltene römische Goldmünze aus einem Museum in Bath verschwindet, scheint zunächst alles auf einen einfachen Diebstahl hinzudeuten. Cordelia Blackwood und ihr Team von der Bath Detective Agency erkennen jedoch, dass die Münze zu einem jahrhundertealten Rätsel gehört. Verschlüsselte Hinweise, alte Legenden und die verborgene Geschichte der Stadt führen sie tief unter die römischen Bäder, wo eine geheime Kammer auf ihre Entdeckung wartet. Doch die Detektive sind nicht die Einzigen, die nach der Wahrheit suchen, und mit jedem Schritt wird ihre Mission gefährlicher. Ein historischer Mystery-Krimi, der das römische Bath, moderne Ermittlungen und einen Wettlauf gegen die Zeit zu einem atmosphärischen Abenteuer verbindet.

SERIE

The Rose Cipher

Greenwich, Astronomie und geheime Gesellschaften: Professor Eleanor Hart folgt Sternenkarten, Codes und seltenen Himmelsereignissen in eine Welt, in der wissenschaftliche Erkenntnisse seit Jahrhunderten geschützt — und von anderen ebenso lange begehrt — werden.

The Midnight Rose

Die Mitternachtsrose

Bei einer totalen Mondfinsternis im Greenwich-Observatorium verschwindet Professor Orion Celeste mitten aus seinem Vortrag. Professor Eleanor Hart, Detective Sergeant Robert Blake und der junge Assistent Charlie Webb folgen seinen verschlüsselten Hinweisen durch jahrhundertealte Sternenkarten und Botschaften. Die Spur führt zur legendären Midnight Rose Society, einer geheimen astronomischen Gemeinschaft, die ein Wissen bewahrte, das die Welt verändern könnte. Doch auch gefährliche Mächte suchen nach der Wahrheit, und ein seltenes astronomisches Phänomen setzt das Team unter Zeitdruck. Ein fesselnder Mystery-Thriller über Wissenschaft, historische Geheimnisse und das letzte fehlende Puzzlestück, das gefunden werden muss, bevor die Spur endgültig erlischt.

SERIE

Threads of Deception

Londoner Haute Couture, revolutionäre Materialien und tödlicher Ehrgeiz: Hinter makellosen Nähten und glamourösen Kollektionen entdeckt Journalistin Emma Par-

ker eine Branche, in der Ideen Millionen wert sind und der schöne Schein jedes Verbrechen verbergen kann.

The Silenced Stitch

Die verstummte Naht

Im Herzen der Londoner Modewelt wird die vielversprechende Designerin Olivia Green tot in ihrem Atelier gefunden. Die Journalistin Emma Parker glaubt nicht an einen bloßen tragischen Unfall und beginnt nachzuforschen. Hinter der glänzenden Fassade der Haute Couture entdeckt sie ein Netzwerk aus Lügen, Verrat und Industriespionage. Im Mittelpunkt steht eine revolutionäre Erfindung, die die Modewelt grundlegend verändern könnte – und einflussreiche Gegenspieler wollen verhindern, dass die Wahrheit ans Licht kommt. Emma muss Verbündete finden, Verräter entlarven und ein tödliches Rätsel lösen, während nicht nur ihre Karriere, sondern auch ihr Leben auf dem Spiel steht. Ein temporeicher Thriller über Ehrgeiz, Innovation und gefährliche Geheimnisse.

SERIE

Seaside Sweets and Secrets

Eine englische Küstenstadt, eine beliebte Eisdielen und rätselhafte Vorgänge am Leuchtturm: Rose Miller verbindet Alltag, Freundschaft und neugierige Hartnäckigkeit, wenn hinter der sommerlichen Idylle plötzlich Schatten, Geräusche und unerklärliche Lichter auftauchen.

The Lighthouse Shadow

Der Leuchtturmschatten

Im idyllischen Küstenstädtchen Sunnyside ist Rose Miller für ihre Eiskreationen bekannt. Doch die Sommerruhe endet, als am örtlichen Leuchtturm rätselhafte Schatten erscheinen, unheimliche Geräusche zu hören sind und merkwürdige Lichter auf dem Meer auftauchen. Gemeinsam mit ihrem Freund Charlie beginnt Rose nachzuforschen und gerät in eine Welt, in der nichts so ist, wie es zunächst scheint. Zwischen Eisdielen und nächtlichen Ermittlungen stößt sie auf eine Wahrheit, die ihr eigenes Leben und das ganze Städtchen verändern könnte. Eine bezaubernde Küsten-Mystery über Freundschaft, Mut und ein Wunder, das die Grenzen zwischen vertrautem Alltag und Magie verschwimmen lässt.

SERIE

Trouble in Paradise Resort

Luxus, Wissenschaft und Verbrechen unter Palmen: Hotelleiterin Astrid Nordstrom muss in einem scheinbaren Paradies Ruhe bewahren, während spektakuläre Naturphänomene als perfekte Tarnung für einen sorgfältig geplanten Coup genutzt werden.

The Bioluminescent Blackout

Der biolumineszente Blackout

Ein mysteriöser Stromausfall hüllt das luxuriöse Paradise Lagoon Resort in Dunkelheit. Gleichzeitig taucht eine biolumineszente Algenblüte das Meer in leuchtendes Blau – und mitten in diesem außergewöhnlichen Schauspiel verschwindet wertvolle Kunst. Hotelleiterin Astrid Nordstrom und ihr Team suchen nach der Verbindung zwischen der Algenpracht, dem Blackout und dem dreisten Kunstraub. Ihre Ermittlungen führen zu modernster Wissenschaft und skrupellosen Kriminellen; zugleich wächst der Verdacht, dass hinter den Ereignissen ein Geheimnis steckt, das weit über das Resort hinausreicht. Ein temporeicher Wissenschaftskrimi vor tropischer Kulisse, in dem Naturphänomen, Verbrechen und ein Wettlauf gegen die Zeit eng miteinander verbunden sind.

SERIE

Tea Time Terrors

London, Antiquitäten und britische Teekultur: Teehausbesitzerin Millie Hawthorne entdeckt, dass Botschaften nicht nur in Dokumenten verborgen sein können. Gemeinsam mit Rupert Blackwood folgt sie Teeblättern, tickenden Uhren und exzentrischen Verdächtigen durch die Stadt.

Steep in Time

Steil in die Zeit

Aus dem British Museum wird eine wertvolle antike Teeuhr gestohlen. Teehausbesitzerin Millie Hawthorne gerät unvermittelt in den Fall und folgt gemeinsam mit dem jungen, ehrgeizigen Polizisten Rupert Blackwood einer Reihe kryptischer Hinweise durch London. Ein geheimnisvoller Mann mit Gehstock, eine nervöse Kuratorin und versteckte Botschaften in Teeblättern machen deutlich, dass es um weit mehr geht als nur um eine gestohlene Uhr. Während die Zeit abläuft, müssen Millie und Rupert herausfinden, wem sie trauen können und wie die einzelnen Hinweise zusammengehören. Ein klassischer Cozy Crime mit britischem Flair, dampfenden Teetassen, tickenden Uhren und einem Rätsel, das Teekultur und Spannung auf charmante Weise verbindet.

SERIE

Cornish Sea Secrets

Cornwalls Strände, Meeresbiologie und internationale Umweltkriminalität: Dr. Lonna Trewhella untersucht Veränderungen an der Küste und entdeckt hinter scheinbar kleinen ökologischen Störungen ein Netzwerk, das Natur, Handel und alte Legenden miteinander verbindet.

The Siren's Shells

Die Muscheln der Sirene

An den goldenen Stränden Cornwalls verschwinden die einst häufigen Kaurischnecken. Die Meeresbiologin Dr. Lowenna Trehwella beginnt mit einer ökologischen Untersuchung, doch nächtliche Strandbeobachtungen, rätselhafte chemische Spuren und ein zwielichtiger Muschelsammler führen in eine weit gefährlichere Geschichte. Gemeinsam mit dem technikbegeisterten Callum und der erfahrenen Einheimischen Meredith stößt sie auf internationalen Schmuggel, Umweltkriminalität und verborgene Schätze. Als die Ermittlungen eine bedrohliche Wendung nehmen, muss das Team in einem Wettlauf gegen die Zeit die Wahrheit hinter dem Mysterium der Sirenenschalen aufdecken. Ein fesselnder Öko-Thriller, der Wissenschaft, Abenteuer und die raue Schönheit Cornwalls miteinander verbindet.

SERIE

The Antique Trader's Trail

Kunstgeschichte, bedrohte Orte und die schwierige Frage nach Echtheit: Elisabetta Rossi untersucht Werke, deren Schönheit ganze Gemeinschaften retten könnte — und gerade deshalb einen besonders starken Anreiz für Täuschung, Verzweiflung und kunstvoll konstruierte Wahrheiten bietet.

The Pigment of Imagination

Das Pigment der Fantasie

In den sonnenverwöhnten Hügeln der Toskana wird im Dorf Sant'Agnese ein atemberaubendes Renaissancefresko freigelegt. Für die Bewohner, deren Heimat vor dem Untergang steht, ist das Werk die letzte Hoffnung auf Rettung. Doch als die Kunstexperten Elisabetta Rossi die Echtheit prüfen soll, spürt sie sofort, dass etwas nicht stimmt: Die Farben sind zu perfekt, die Geschichte zu schön, um wahr zu sein. Hinter den freundlichen Gesichtern verbergen sich Geheimnisse, und im Dorf wird über einen rätselhaften Künstler geflüstert. Aus einer kunsthistorischen Untersuchung entsteht ein Netz aus Lügen, Hoffnung und Verzweiflung – und die Wahrheit könnte Sant'Agnese entweder retten oder endgültig ins Verderben stürzen.

SERIE

The Tudor Rose Riddles

Hampton Court im Jahr 1585: Rosen, höfische Codes und tödliche Machtspiele. Dr. Barnaby Thorne und Lady Cecily Knollys müssen in einer Welt ermitteln, in der jedes Kompliment eine Drohung und jede Blüte eine verschlüsselte politische Botschaft sein kann.

The Whispering Petals

Die Flüsternden Blütenblätter

Hampton Court Palace, 1585: Dr. Barnaby Thorne entdeckt im Rosengarten von Königin Elisabeth I. eine verschlüsselte Botschaft aus Rosenblättern. Gemeinsam mit Lady Cecily Knollys gerät er in ein gefährliches Netz aus Intrigen, das die Krone bedroht. Als eine Hofdame vergiftet wird, müssen Barnaby und Cecily einen tödlichen Plan vereiteln und herausfinden, wem sie am Tudor-Hof noch vertrauen können. Ihre Suche führt durch prunkvolle Hallen, verborgene Gänge und eine Welt voller Geheimnisse, Verrat und verbotener Leidenschaften. Ein historischer Thriller mit höfischen Codes, politischer Gefahr und einem Wettlauf gegen die Zeit, bei dem nicht nur die Wahrheit, sondern auch das Leben der Königin auf dem Spiel steht.

SERIE

Shadows of Avalon

Nebel, archäologische Entdeckungen und moderne Verbrechen im Schatten alter Legenden: Detective Inspector Rhiannon Blythe trennt sorgfältig zwischen historischem Ritual und gegenwärtiger Inszenierung — und weiß, dass Mythen für einen Täter die wirkungsvollste Tarnung sein können.

The Druid's Whisper

Das Flüstern des Druiden

Auf einer Baustelle bei Avalon wird ein vergessener Steinkreis entdeckt. Die historische Sensation wird zum Tatort, als im Morgengrauen eine Leiche in der Mitte des Kreises liegt – theatralisch inszeniert wie ein Opfer nach druidischem Ritus. Detective Inspector Rhiannon Blythe muss klären, ob ein moderner Mörder die alten Mythen als Tarnung nutzt. Verdächtig sind der charismatische Professor, der mit den Steinen Ruhm gewinnen wollte, leidenschaftliche Aktivisten, die Avalons Erbe um jeden Preis schützen möchten, und eine eifersüchtige Rivalin, die den Toten für einen Scharlatan hielt. Ein atmosphärischer Krimi über akademischen Ehrgeiz, verborgene Lügen und den Konflikt zwischen Fortschritt und Tradition.

*easy*Original

Spaß am Lesen in der Fremdsprache

Englisch

Französisch

Italienisch

Spanisch

Russisch

Informationen über unsere Bücher
und Online-Shop
www.easyoriginal.com